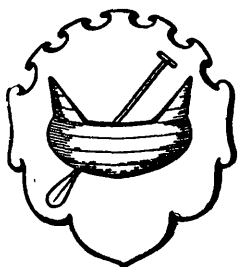


DZIENNIK

ZARZĄDU

M. ŁODZI

Redakcja i Administracja
Pl. Wolności 14, parter, tel. 128-00.
Administ. czynna od g. 9—12 w p.
Redakcja od godz. 2—3 po poł.



Ceny ogłoszeń: Zwyczajne: 1 kolumna — zł. 100.—; 1/2 kolumny — zł. 50.—; 1/4 kol. — zł. 25; 1/8 kol. — zł. 15. Drobne po 10 gr. za 1 wyraz najmniejsze ogłoszenie zł. 1.—

Pronumerata: Miesięcznie zł. 1.—

Cena egzemplarza zł. 0.30

Nr. 46 (578)

Łódź, dnia 18 listopada 1930 r.

Rok XII

Treść numeru: Sprawozdanie Oddziału Sanitarnego za m. wrzesień 1930 r. — Ruch służbowy za m. wrzesień 1930 r. — Biuletyn statystyczny. — Kronika Miejska — Ogłoszenia.

Sprawozdanie

Oddziału Sanitarnego przy Wydziale Zdrowotności Publicznej za m. wrzesień 1930 r.

I. OGŁĘDZINY SANITARNE.

Liczba dokonanych oględzin sanitarnych:

A. Nieruchomości: w miesiącu sprawozdawczym — 615, w miesiącu poprzednim — 365.

B. Miejsc sprzedaży: w miesiącu sprawozdawczym — 377, w miesiącu poprzednim — 638.

C. Przedsiębiorstw i zakładów: w miesiącu sprawozdawczym — 144, w miesiącu poprzednim — 70.

D. Przesłano do analizy: — 16 prób artykułów spożywczych, w miesiącu poprzednim — 13.

E. Sporządzono protokółów ogółem — 219, w miesiącu poprzednim — 228.

F. Załatwiono spraw dobrowolnie: w miesiącu sprawozdawczym 597, w miesiącu poprzednim — 616.

II. STAN ZDROWOTNY MIASTA.

a) zachorowania na choroby ostro-zakaźne: dur brzuszny 87 (77), czerwonka — 2 (4), płońca — 271 (148), błonica — 112 (53), róża — 13 (15), dżetwica karku epid. — 4 (—), gorączka połogowa — 31 (29), odra — 21 (39), krztusiec — 13 (5), ospa wietrzna —. Ogółem 554 (370).

b) zgony na choroby ostro-zakaźne: dokonano oględzin zwłok w miesiącu wrześniu — 87 (w sierpniu 107).

III. WALKA Z CHOROBAMI ZAKAŻNEMI.

A. Walka z tyfusem brzuszny:

1) Przeprowadzono szczepienia przeciwtyfusowe w postaci pigułek u otoczenia chorych — 273 (511) osób oraz u 11,582 osób.

2) Zbadano w Instytucie Badawczym wodę pod względem chemicznym ze studzien 68 (31).

3) Zbadano w Pracowni Bakterjologicznej wodę pod względem bakterjologicznym ze studzien 110 (99).

4) Skontrolowano dołów biologicznych 150 (30).

B. Walka z innymi chorobami zakaźnymi:

W przypadku stwierdzenia choroby zakaźnej przeprowadzano izolację chorego oraz ścisłą dezynfekcję.

IV. DZIAŁALNOŚĆ POSZCZEGÓLNYCH INSTYTUCYJ ODDZIAŁU SANITARNEGO.

1. Miejska Izba Odkazająca:

a) dokonano odkażeń po chorobach 307 (321) w 607 (437) ubikacjach o pojemności 25,323 (22,180) m³.

b) odkażono rzeczy sztuk 43, wagi 407 kg. (w miesiącu poprzednim sztuk 76, wagi 435 klg).

2. Zakłady kąpielowe:

a) I Miejski Zakład Kąpielowy przy ul. Wodnej 25: wykąpano 10,767, ostrzyżono 340, odwieszono 200 osób;

b) II Miejski Zakład Kąpielowy przy ul. Mielczarskiego 11: wykąpano 10,641, ostrzyżono 341, odwieszono 4,798 osób.

3. Miejska Pracownia Bakterjologiczna.

Dokonano badań — 1,882 (1,818).

4. Sekcja do Walki z Jaglicą:

a) zgłosiło się chorych na oczy do zbadania po raz pierwszy 529 (158), b) zarejestrowano nowych zachorowań na jaglicę 50 (3).

5. Miejska Odświeżbiarnia:

Udzielono ogółem 93 (150) porad i zabiegów.

6. Sekcja do Walki z Rakiem:

Zgłosiło się do zbadania osób 78 (51), stwierdzono nowotworów złośliwych 8 (9). Skierowano do leczenia szpitalnego 7 (5) osób, radem — (1) osobę, roentgenem 1 (3) osób.

7. Poradnia przedślubna.

Zgłosiło się do zbadania osób — 9 (23).

8. Poradnia sportowo-lekarska.

Zbadano osób — 19 (20), zalecono częściowe ograniczenie ćwiczeń — 7 (5).

V. PROPAGANDA.

Rozpowszechniano ulotki o środkach zapobiegawczych przeciwko durowi brzuszemu. Komunikaty w pismach umieszczano za pośrednictwem Oddziału Prasowego — w sprawie kar za uchybienia sanitarne, akcji zapobiegawczej przeciwko chorobom zakaźnym i t. d.

Ruch służbowy za miesiąc wrzesień 1930 roku.**A. ZAANGAŻOWANIA:****a) na stanowiska etatowe:****1. urzędnicy:****1. inż. Rybołowicz Jan Bolesław**

z dniem 15. IX. 30 do Wydziału Budownictwa na czas do dnia 15. IX. 31 w charakterze urzędnika kontraktowego na stanowisko naczelnika z uposażeniem według I st. sł. i dodatkiem wyrównawczym w wysokości zł. 1.500.— miesięcznie łącznie z poborami.

2. niżsi funkcjonariusze:**2. Łobodzińska Zofja**

z dn. 1. IX. 30 do Wydziału Oświaty i Kultury na 3-miesięczny okres służby przygotowawczej w charakterze niższej funkcjonariuszki na stanowisko higienistki szkolnej z uposażeniem według VII st. sł.

b) na stanowiska pozaetatowe:**1. urzędnicy:****3. Szumlowski Ludwik**

z dn. 1. IX. 30 do Wydz. Oświaty i Kultury w charakterze pracownika kontraktowego na stanowisko nauczyciela wychowania fizycznego Miejskiego Seminarjum Nauczycielskiego im. Ewarysta Estkowskiego.

4. Tondt Edmund

z dn. 1. IX. 30 do Wydz. Oświaty i Kultury w charakterze pracownika kontraktowego na stanowisko nauczyciela języka niemieckiego Miejskiego Seminarjum Nauczycielskiego im. E. Estkowskiego i Miejskiej Szkoły Pracy.

5. dr. Jokiszówna Anna

z dn. 1. IX. 30 do Wydz. Zdrowotności Publicznej w charakterze tymczasowego lekarza Sanatorium w Łągiwnikach z uposażeniem ryczałtowym zł. 395.65 miesięcznie.

6. ks. Janiak Stefan

z dn. 1. IX. 30 do Wydz. Zdrowotności Publicznej w charakterze kapelana szpitala w Radogoszczu z uposażeniem ryczałtowym zł. 200.— miesięcznie.

7. Birencweigowa Stefania

z dn. 1. IX. 30 do Wydz. Przedsiębiorstw Miejskich w charakterze urzędnika kontraktowego na stanowisko referenta z uposażeniem ryczałtowym zł. 400.— miesięcznie.

8. Guderjanówna Kazimiera

z dn. 3. IX. 30 do Wydz. Opieki Społecznej w charakterze tymczasowego pracownika na stanowisko maszynistki z uposażeniem według 1/25 VII st. sł.

9. ks. Rzadkowski Mieczysław

z dn. 1. IX. 30 do Wydz. Zdrowotności Publicznej w charakterze kapelana szpitala Marji-Magdaleny z uposażeniem ryczałtowym zł. 126.50 miesięcznie.

10. *ks. Guzowski Władysław*
z dn. 1. IX. 30 do Wydz. Zdrowotności Publicznej w charakterze kapelana szpitala św. Aleksandra z uposażeniem ryczałtowym zł. 126.50 miesięcznie.
11. *Fabrykantówna Franciszka*
z dn. 28. VIII. 30 do Wydz. Zdrowotności Publicznej w charakterze tymczasowej pracownicy na stanowisko zastępczyni urlopowanej laborantki z uposażeniem według 1/25 V st. sł.
12. *dr. Sterling Seweryn*
z dn. 1. VIII. 30 do Wydz. Zdrowotności Publicznej w charakterze kontraktowego funkcjonariusza na stanowisko kierownika lekarskiego Sekcji do Walki z gruźlicą z uposażeniem ryczałtowym zł. 300.— miesięcznie przy 2 godzinach pracy dziennie.
13. *Feltówna Leokadja*
z dn. 15. VIII. 30 do Wydz. Zdrowotności Publicznej w charakterze tymczasowej pracownicy na stanowisko wychowawczyni do gier i zabaw na placach sportowych z uposażeniem zł. 100.— miesięcznie.
14. *ks. Zwirka Władysław*
z dn. 15. IX. 30 do Wydz. Zdrowotności Publicznej w charakterze kontraktowego pracownika na stanowisko kapelana Sanatorium w Chojnach z uposażeniem ryczałtowym zł. 125.— miesięcznie.
15. *ks. Sitek Wacław*
z dn. 1. IX. 30 do Wydz. Oświaty i Kultury w charakterze pracownika kontraktowego na stanowisko prefekta w Miejskim Seminarjum Nauczycielskiem z uposażeniem według 11/23 III st. sł. przy 11 godzinach lekcyj tygodniowo.
16. *Kępczyński Tadeusz*
z dn. 1. IX. 30 do Wydz. Oświaty i Kultury w charakterze funkcjonariusza kontraktowego na stanowisko nauczyciela robót ręcznych Miejskiej Szkoły Pracy z uposażeniem według 10/27 IV st. sł. przy 10 godzinach pracy tygodniowo.
17. *Czechowski Józef*
z dn. 1. IX. 30 do Wydz. Oświaty i Kultury w charakterze funkcjonariusza kontraktowego na stanowisko nauczyciela matematyki i fizyki z uposażeniem według 30/27 IV st. sł. przy 30 godzinach pracy tygodniowo.
18. *dr. Białaszewiczówna Helena*
z dn. 1. IX. 30 do Wydz. Oświaty i Kultury w charakterze funkcjonariusza kontraktowego na stanowisko lekarza szkolnego Miejskiego Seminarjum Nauczycielskiego im. A. Szycówny z uposażeniem według 8/23 III st. sł. przy 8 godzinach pracy tygodniowo.
19. *Zaar-Feyowa Stefania*
z dn. 1. IX. 30 do Wydz. Oświaty i Kultury w charakterze funkcjonariuszki kontraktowej na stanowisko nauczycielki przyrody Miejskiego Seminarjum Nauczycielskiego im. A. Szycówny z uposażeniem według 8/21 III st. sł. przy 8 godzinach pracy tygodniowo.

2. niżsi funkcjonariusze:

20. *Bielska Teodora*
z dn. 1. IX. 30 do Wydz. Oświaty i Kultury w charakterze niższej funkcjonariuszki kontraktowej na stanowisko higienistki szkolnej z uposażeniem według VIII st. sł.

21. *Kryjan Józef*
z dn. 15. IX. 30 do Wydz. Gospodarczego w charakterze niższego funkcjonariusza kontraktowego na stanowisko palacza-mechanika z uposażeniem według VII st. sł.
22. *Tomczak Bolesław*
z dn. 4. IX. 30 do Wydz. Finansowego w charakterze tymczasowego pracownika na stanowisko woźnego z uposażeniem według 1/25 XII st. sł.

B. ZWOLNIENIA:

a) na stanowiskach etatowych:

2. niżsi funkcjonariusze:

1. *Tagowska Anna*
sprzątaczką Wydziału Plantacyj Miejskich z dniem 9. IX. 30.

b) na stanowiskach pozaetatowych:

1. urzędnicy:

2. *ks. Męciński Julian*
kapelan szpitala w Radogoszczu Wydz. Zdrowotności Publicznej z dn. 1. IX. 30.
3. *dr. Łuba Zygmunt*
zastępca lekarza w instytucjach Wydz. Opieki Społecznej z dn. 7. IX. 30.
4. *dr. Ittelson Józef*
tymczasowy lekarz szpitala w Radogoszczu Wydziału Zdrowotności publicznej z dn. 18. IX. 30.
5. *Warmuz Franciszek*
tymczasowy kancelista Wydziału Podatkowego z dniem 1. IX. 30.
6. *Ankerszteińówna Marja Stefanja*
nauczycielka Miejskiej Szkoły Pracy Wydziału Oświaty i Kultury z dn. 1. IX. 30.
7. *Machuderski Władysław.* 8. *Dykxa Ludwik*
kanceliści Wydz. Podatkowego z dn. 1. IX. 30.
9. *Millebandówna Leonja*
kierowniczką Miejskiej Ochrony-Przedszkola Wydziału Oświaty i Kultury z dn. 1. IX. 30.
10. *Gąsiorowski Jerzy*
student-praktykant Wydziału Budownictwa z dn. 1. IX. 30.
11. *Wojdeł Władysław*
kierownik półkolonij letnich w parku 3 Maja Wydziału Opieki Społecznej z dn. 1. IX. 30.
12. *Oleszczakówna Zofja.* 13. *Gorzycka Aniela.* 14. *Sztandarówna Walerja.* 15. *Kaganówna Leonja.* 16. *Lichtensteinówna B.* 17. *Gralak Józef.* 18. *Olszowska Felicja.* 19. *Piestrzyńska Eugenja.* 20. *Krajewska Stanisława.* 21. *Woźniakówna Marja.* 22. *Kałkowska Irena.* 23. *Jagodzińska Leokadja.* 24. *Jaworska Marja.* 25. *Proppe Jadwiga.* 26. *Przybylakówna Irena.* 27. *Jabłońska Helena.* 28. *Raczyńska Jadwiga.* 29. *Ibkowska Stanisława*
wychowawczynię półkolonij letnich w parku 3 Maja Wydz. Opieki Społecznej z dn. 1. IX. 30.

30. *Woźniakówna Felicja*, 31. *Banasiakówna Helena*, 32. *Broniecka Wanda*, 33. *Wołkonówna Róża*, 34. *Kormanówna Zysła*, 35. *Bartosik Karol*, 36. *Kłosek Artur*, 37. *Strzelczykowski Piotr*, 38. *Stefański Roman*, 39. *Plóciennik Władysław*, 40. *Tyczkowski Czesław*, 41. *Gołębiowski Kazimierz*, 42. *Goldman Benon*, 43. *Grochulski Józef*
wychowawcy półkolonij letnich w parku 3 Maja Wydz. Opieki Społecznej z dn. 26. VIII. 30.
44. *Izbiński Teofil*
gospodarz, półkolonij letnich w parku 3 Maja Wydziału Opieki Społecznej z dn. 1. IX. 30.
45. *ks. Pietrzak Stanisław*
kapelan Sanatorium w Chojnach Wydziału Zdrowotności Publicznej z dn. 15. IX. 30.
46. *Pawliczak Jan*
wychowawca gier i zabaw na placach sportowych Wydziału Zdrowotności Publicznej z dn. 15. VIII. 30.
47. *ks. Wojnarowski*
prefekt Miejskiego Seminarjum Nauczycielskiego Wydziału Oświaty i Kultury z dn. 1. IX. 30.
48. *ks. Łaski Roch*
kapelan Szpitala Miejskiego św. Aleksandra Wydziału Zdrowotności Publicznej z dn. 1. IX. 30.
49. *ks. Chyłkowski Ludwik*
kapelan Szpitala Miejskiego Marji Magdaleny Wydziału Zdrowotności Publicznej z dn. 1. IX. 30.
50. *Chodźkówna Helena*
tymczasowa pomocnica prowizora Miejskiej Apteki Szpitalnej Wydziału Zdrowotności Publicznej z dn. 1. IX. 30.
51. *Ołaszczak Witold*, 52. *Strzelecka Stanisława*, 53. *Kopias Jan*, 54. *Kupczyńska Pelagja*, 55. *Franciszowska Janina*, 56. *Palusińska Marja*, 57. *Marciniakówna Marja*, 58. *Królewiecka Aleksandra*, 59. *Pilecka Izabela*, 60. *Szewczak Zdzisław*, 61. *Palerówna Helena*, 62. *Piaszczyński Władysław*, 63. *Feltówna Leokadja*, 64. *Iwanczykówna Irena*, 65. *Ostrosówna Marja*, 66. *Otocka Melanja*, 67. *Pasiakówna Eleonora*, 68. *Zieleniewska Józefa*, 69. *Jambroziak Józef*
wychowawcy gier i zabaw na placach sportowych Wydz. Zdrowotności Publicznej z dn. 16. IX. 30.
70. *Wysocki Tadeusz*
praktykant Wydziału Statystycznego z dn. 23. IX. 30.
71. *Fabrykantówna Franciszka*
zastępczyni urlopowanej laborantki Wydziału Zdrowotności Publicznej z dn. 15. IX. 30.
72. *Goldmanówna Jadwiga*
lekarz II Stacji Opieki nad Dzieckiem Wydziału Opieki Społecznej z dn. 1. IX. 30.
73. *Mizerowa Zofja*
maszynistka Wydz. Budownictwa z dn. 1. IX. 30.
74. *Wasiak Stefan*
praktykant Wydziału Budownictwa z dn. 1. IX. 30.

C. PRZENIESIENIA:

a) na stanowiskach etatowych:

1. urzędnicy:

1. *Tamilin Aleksander.*

lekarz weterynarii III Okręgu Weterynaryjnego Wydziału Zdrowotności Publicznej z dn. 15. IX. 30. na równorzędne stanowisko do I Okręgu Weterynaryjnego z uposażeniem dotychczasowem.

2. *Wysocki Teodor*

lekarz weterynarii III Okręgu Weterynaryjnego Wydziału Zdrowotności Publicznej z dn. 15. IX. 30. na równorzędne stanowisko z I do III Okręgu Weterynaryjnego z uposażeniem dotychczasowem.

3. *Jarczyński Jan*

sekretarz Oddziału Personalnego Wydziału Prezydjalnego z dn. 1. IX. 30. do Urzędu Meldunkowego na stanowisko p. o. referenta Sekcji Meldunkowej z dotychczasowem uposażeniem.

2. niżsi funkcjonariusze:

4. *Różański Jerzy*

gospodarz Domu Noclegowego dla Mężczyzn z dn. 16. IX. 30. na stanowisko magazyniera do Miejskiego Domu Pracy Wydziału Opieki Społecznej z dotychczasowem uposażeniem.

b) na stanowiskach pozaetatowych:

1. urzędnicy:

5. *Śmiałowski Alfred*

sekretarz Urzędu Meldunkowego z dn. 1. IX. 30. na równorzędne stanowisko do Oddziału Personalnego Wydziału Prezydjalnego z dotychczasowem uposażeniem.

6. *Wilczyński Bolesław*

sekretarz Wydziału Podatkowego z dn. 27. IX. 30. do Urzędu Meldunkowego z dotychczasowem uposażeniem.

7. *Maczkowski Mieczysław*

kancelista Urzędu Meldunkowego z dn. 27. IX. 30. do Wydz. Gospodarczego z dotychczasowem uposażeniem.

2. niżsi funkcjonariusze:

8. *Szoppe Zygmunt*

goniec Centralnej Ekspedycji Wydziału Prezydjalnego z dn. 1. IX. 1930 do Wydz. Podatkowego na stanowisko praktykanta z dotychczasowem uposażeniem.

9. *Ćwiekowa Eugenja*

pracznica Kolonii Dziecięcej w Romanowie Wydziału Opieki Społecznej z dn. 1. IX. 30. na równorzędne stanowisko do Domu Starców i Kalek Chrześcijan z dotychczasowem uposażeniem.

10. *Ścibjusz Stanisława*

pracznica Domu Starców i Kalek Chrześcijan z dn. 1. IX. 30. do Kolonii Dziecięcej w Romanowie na równorzędne stanowisko z dotychczasowem uposażeniem.

BIULETYN STATYSTYCZNY.

Opracowano w Wydziale Statystycznym Magistratu m. Łodzi.

Statystyka protestów wekslowych w Łodzi.

Miesiąc	Zaprotestowano u notariuszy łódzkich				Wykupiono bez sporządzenia protestu		
	w e k s l i		na sumę (w tys. zł.)		w e k s l i	na sumę w tys. zł.	
	krajowych	zagrän.	krajowych	zagrän.			
Styczeń rok	1930	41,019	21	9,370	103	12,291	3,420
	1929	28,237	14	4,909	111	14,095	2,927
Luty	1930	36,516	8	8,879	55	10,439	3,398
	1929	30,427	17	5,559	54	14,276	3,051
Marzec	1930	43,532	34	11,154	115	12,183	3,981
	1929	37,292	25	7,063	75	15,935	3,489
Kwiecień	1930	41,880	40	11,031	119	11,217	2,980
	1929	41,895	19	8,172	44	16,992	3,683
Maj	1930	43,951	35	11,513	741	11,694	4,033
	1929	48,326	34	9,622	101	14,384	3,036
Czerwiec	1930	35,026	19	8,530	41	9,238	2,022
	1929	50,095	23	9,866	75	13,717	2,789
Lipiec	1930	37,802	23	8,475	37	9,886	2,489
	1929	59,970	18	16,851	39	13,777	3,306
Sierpień	1930	28,844	21	7,344	62	8,929	2,542
	1929	52,412	12	10,163	30	10,191	2,444
Wrzesień	1930	28,612	15	7,128	59	10,006	3,570
	1929	45,287	22	8,822	46	10,383	2,290
Paździer.	1930	30,060	22	7,155	29	10,320	2,637
	1929	49,417	14	10,295	55	13,737	3,039

OKÓLNIK Nr. 17.

W myśl uchwały Magistratu Nr. 930 z dnia 25 września 1930 roku, Wydział Finansowy obowiązany jest przedłożyć Magistratowi dodatkowy budżet Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1930/31 na podstawie materiałów, jakie będą mu dostarczone przez poszczególne Wydziały Zarządu Miejskiego.

W związku z tem wzywa się wszystkie Wydziały Zarządu Miejskiego do niezwłocznego szczegółowego zbadania swych budżetów na bieżący rok administracyjny i, w razie stwierdzenia potrzeby zwiększenia względnie zmniejszenia niektórych kredytów, do przedłożenia Wydziałowi Finansowemu w terminie do dnia 25 listopada 1930 roku konkretnego wniosku w sprawie poczynienia odpowiednich zmian w budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1930/31.

Równocześnie zaznacza się, iż Magistrat uzależnia przyznanie kredytów dodatkowych od pokrycia tychże przez zainteresowane Wydziały Zarządu Miejskiego w ramach swych budżetów na bieżący rok administracyjny przez odpowiednie zmniejszenie innych kredytów.

Wszelkich bliższych wyjaśnień udzieli na żądanie kierownik Oddziału Rachuby Wydziału Finansowego.

Łódź, dnia 14 listopada 1930 roku.

Prezydent: (—) B. Ziemięcki.

p. o. Dyrektora Zarządu Miejskiego:

(—) M. Kalinowski.

KRONIKA MIEJSKA.

Zachorowania na choroby zakaźne. W ciągu tygodnia od 9-go do 15-go listopada r. b. włącznie zgłoszono do Wydziału Zdrowotności Publicznej następujące przypadki zachorowań na choroby zakaźne.

Dur brzuszny 13 przypadków (w tygodniu poprzednim 11 przypadków), płonica 41 przypadków (59), błonica 31 przypadków (33), czerwonka 5 przypadków (1), róża 5 przypadków (3), gorączka połogowa 11 przypadków (5), odra 1 przypadek (4), krztusiec 1 przypadek (2).

Ogółem zanotowano w tygodniu ubiegłym 103 przypadków zachorowań na choroby zakaźne, w tygodniu poprzednim 118 przypadków.

Kontrola sanitarna zakładów kąpielowych. Miejskie Komisje Sanitar-

ne dokonały oględzin zakładów kąpielowych na terenie m. Łodzi. W ośmiu zakładach stwierdzono zły stan sanitarny. W związku z powyższym wydano zarządzenia, celem usunięcia stwierdzonych uchybień i braków sanitarnych.

Około 7 klm. b. ulic zabrukowano w roku bieżącym. W ubiegłym tygodniu zakończony został sezon miejskich robót brukarskich.

Ogółem w r. b. zabrukowano 6,82 klm. b. ulic o powierzchni 272,068 metrów kwadratowych.

Poza tem przebrukowano 309,388 metrów kw. bruków i poddano konserwacji 435,792 metry kw. bruków.

Przy robotach brukarskich w r.b. zatrudnionych było przeciętnie 775 robotników.

Akcja szczepień przeciwbłoniczych. Z dniem 15 b. m. podjęta została akcja szczepień ochronnych przeciwko błonicy. Szczepienia dokonywane są w Miejskich Dozorach Sanitarnych w srody, w godzinach

od 10-ej do 11-ej lub od 14-ej do 15-ej.

Szczepienia przeciwbłoniczne są zupełnie nieszkodliwe dla zdrowia i zabezpieczają od błonicy na całe życie. Szczepienia dokonywane są bezpłatnie.

PRZYMUSOWE LICYTACJE.

Magistrat m. Łodzi — Wydział Podatkowy niniejszem podaje do wiadomości, że w dniu 26 listopada 1930 r. między godz. 9-tą rano, a 4-tą po południu odbędą się przymusowe licytacje ruchomości u niżej wymienionych osób za nieuiszczone podatki wzgl. opłaty.

Składka na rzecz Gminy Żydowskiej.

- | | |
|---|---|
| 1. Aszer L., Wólczajska 97, meble | 5. Horowicz J., Piłsudskiego 49, szafa |
| 2. Frydlender Sz., Limanowskiego 111, kasa ogniotrwała, meble | 6. Opatowski M., Ogrodowa 5, kredens |
| 3. Gutman Sz., Karwińska 6, meble | 7. Rozenblum Sz., Pomorska 4, meble |
| 4. Grynsztajn I. i Sz., 11-go Listopada 32, kredens | 8. Salomonowicz L., Wschodnia 66, szafa |
| | 9. Sacharow Sr., Piłsudskiego 57, meble |
| | 10. Zarzewski J. i I., Ogrodowa 16, meble |

Opłata za prawo jazdy po mieście.

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 11. Frydman I. B. Pomorska 93, meble | 12. Rowiński H., Pomorska 156, meble |
|--------------------------------------|--------------------------------------|

2% opłata od umów o przeniesieniu własności nieruchomości.

- | | |
|--|--|
| 13. Fuks A. i M., Krzyżowa 16, dorozka | 14. Jakubowicz M. i S., Limanowskiego 126, kasa ogniotrwała. |
|--|--|

Państwowy podatek od lokali za 1924/25 r.

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 15. Cederbaum U., Wschodnia 65, kasa ogniotrwała, meble. | 16. Zajdel E., Piłsudskiego 45, meble |
|--|---------------------------------------|

Podatek lokalowy.

- | | |
|---|--|
| 17. Bocheński J., Zgierska 11, maszyna do pisania | 27. Libicki G., Zgierska 49, meble |
| 18. Fiszer Fr., Długosza 43, meble | 28. Moszkowicz I., Dolna 3, meble |
| 19. Fiszer A., Długosza 41, meble | 29. Opatowski A. D., Magistracka 13, meble |
| 20. Glicensztajn C., Al. Andstadtta 5, meble | 30. Sztajer I. M., Piłsudskiego 50, kredens |
| 21. Goldring I., Pomorska 41a, szafa | 31. Szeler F., Północna 16, meble |
| 22. Golcer G., Piłsudskiego 43, meble | 32. Segał W., Kilińskiego 46, meble |
| 23. Chmura M., St. Rynek 11, meble | 33. Tepler T., Piłsudskiego 74, meble |
| 24. Kirsztajn Ch., Sienkiewicza 9, meble | 34. Zylberberg M. i H., Sienkiewicza 9, meble. |
| 25. Kirsztajn Ch., Sienkiewicza 9, meble | |
| 26. Krakowska M., Pomorska 69, pianino | |

Podatek od nieruchomości i placów.

- | | |
|---|--|
| 35. Imasz J., Piotrkowska 111, meble | 41. Lubochiński J., Wolborska 38, meble |
| 36. Frajman Sz. Sienkiewicza 22, meble | 42. Maroko M., Mielczarskiego 25, meble |
| 37. Fajn Sz. i S-ka, Aleksandryjska 26, kasa ogniotrwała. | 43. Somerfeld O., Limanowskiego 205, meble |
| 38. Berger L., Mielczarskiego 30, meble | 44. Widawski W., Mickiewicza 12, meble |
| 39. Hirszbajn M., Kilińskiego 23, biurko | 45. Złotnik Sz., Mielczarskiego 21, meble |
| 40. Dyszkin S., Piotrkowska 8, meble | |

W DNIU 27 LISTOPADA 1930 R. MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU.**Państwowy podatek od lokali za rok 1925.**

- | | |
|--|---|
| 46. Baruch A., Piotrkowska 80, meble | 49. Segał Sz., Kilińskiego 55, meble |
| 47. Rozentel Ch., 11 Listopada 19, zegar | 50. Szwarcberg G., Zielony Rynek 6, meble |
| 48. Szeinberg M., Nawrot 13, kredens | |

Składka na rzecz Gminy Żydowskiej.

- | | |
|--|--|
| 51. Agiński J., Al. Kościuszki 21, meble | 65. Mintz I., Kilińskiego 44, kredens |
| 52. Buzyn Sz., Al. I Maja 7, kredens | 66. Orbach J., Cegielniana 43, meble |
| 53. Berliński A., Kilińskiego 53, pianino, meble | 67. Piaskowski F., Kamienna 8, meble |
| 54. Berman J., Kilińskiego 105, maszyna do szycia | 68. Rozenberg B., Kilińskiego 60, meble |
| 55. Baruch A., Piotrkowska 80, kanapa | 69. Strykowski M. W., 28 P. Strz. Kan., meble |
| 56. Dawidson Z., Lipowa 1, pianino | 70. Sztajnsznajder Abr. Ch., Cegielniana 101, meble |
| 57. Fiszer D., Cegielniana 26, maszyna do szycia, meble | 71. Trubowicz F., Ogrodowa 11, kas ogniotrwała, meble |
| 58. Fogel R. L., Kilińskiego 50, maszyna do szycia, meble | 72. Warszawski M. W., Piramowicza 4, pianino |
| 59. Goldwasser A., Cegielniana 71, zegar | 73. Wajnert H., Al. Kościuszki 21, zegar |
| 60. Ginsberg I., Cegielniana 2, żyrandol, firanki, książki | 74. Zysberman Ch. M., Cegielniana 3, maszyna do pisania, meble |
| 61. Hajman H., Lipowa 31, kredens | 75. Zdanowski Sz., Al. I Maja 71, szafa |
| 62. Kon M. M., Kilińskiego 49, meble | 76. Zarzewski I., Lipowa 1, kredens |
| 63. Kryszek M., Kilińskiego 60, meble | 77. Zylberszpic J., Piotrkowska 10, kredens |
| 64. Lewin L., Zakątna 13, meble | |

Opłata za prawo jazdy po mieście.

78. Steiman Z., Kilińskiego 63, meble

Podatek od spadków i darowizn.

79. Tsakumakis G., N.-Cegielniana 22, meble

Podatek od przedmiotów zbytku.

- | | |
|---|---|
| 80. Ka-Pe-We F-ma, Al. Kościuszki 21, maszyna do pisania, meble | 81. Stadnicki J., Przejazd 40, zegar |
| | 82. Wołkowicz N., Kilińskiego 79, meble |
- 2% opłata od umów o przeniesieniu własności nieruchomości.
83. Bonik O., Piłsudskiego 55, meble

Państwowy podatek od nieruchomości i placów.

- | | |
|---|--|
| 84. Albrecht R., Żeromskiego 72, meble | 94. Lichtensztajn I., Cegielniana 102, 40 mtr.3 desek |
| 85. Bonik O., Wschodnia 55, maszyna do szycia, zegar | 95. Lewkowicz A., 28 P. Strz. Kan. 21, meble |
| 86. Bajzer F., Narutowicza 29, meble | 96. Müller R. i S-ka, Piotrkowska 169, kas ogniotrwała |
| 87. Dobranicki Heyman, Piotrkowska 42, meble | 97. Ostaszyńska M., Cegielniana 25, meble |
| 88. Fajn Sz., Aleksandryjska 26, kas ogniotrwała | 98. Pacanowski J. D., Cegielniana 28, meble |
| 89. Fiszer K., Południowa 26, meble | 99. Pinkus M., Al. I Maja 1, fortepian i maszyna do szycia |
| 90. Glik L., Gdańska 95, maszyna do szycia, meble | 100. Warchiwker M., Piotrkowska 59, meble |
| 91. Hocherman W., Sienkiewicza 53, maszyna do pisania | 101. Werczyckiego Spadkob., Piotrkowska 75, maszyny wykończ. |
| 92. Kryształ A., Główna 60, meble | |
| 93. Landau H., Cegielniana 22, meble | |

Podatek lokalowy.

- | | |
|---|--|
| 102. Abramson A., Piotrkowska 64, maszyna do pisania, meble | 108. Frydrych N., Sienkiewicza 9, kredens |
| 103. Bławat M., Piotrkowska 82, kredens | 109. Fogel Lipman, Fajfra 26, meble |
| 104. Boms J., Kilińskiego 86, meble | 110. Folkierski K., Al. Kościuszki 3, meble |
| 105. Działowski B., Piotrkowska 62, 400 mtr. towaru | 111. Feingold A., Al. Kościuszki 1, maszyna do pisania, meble, radio |
| 106. Długosz J., Piotrkowska 122, meble | 112. Garbowski S., N.-Cegielniana 19, meble |
| 107. Engel A., Kilińskiego 86, meble | 113. Granowski I., Piotrkowska 122, meble |

- | | |
|--|--|
| <p>114. Garfinkiel M., Zagajnikowa 33, bryczka i 4 platformy
 115. Gothajner Ch., Kilińskiego 29, 12 warsztatów tkackich
 116. Gliksman St., Juljusza 4, pianino, kredens
 117. Gutsztadt L., Cegielniana 26, meble
 118. Grynbaum Br. Andrzeja 43, meble
 119. Hirszfeld I., Sienkiewicza 6, kredens
 120. Horowicz M. A., Andrzeja 45, meble
 121. Halpern M., N.-Cegielniana 12, pianino, meble
 122. Horowicz M., Andrzeja 45, meble
 123. Jasiński B., Piotrkowska 88; maszyna do pisania
 124. Kolczycki M., N.-Cegielniana 24 meble
 125. Kac A., Piotrkowska 64, meble
 126. Kerupiński M. N. Cegielniana 19, meble
 127. Keller z męża Kuljon C., Nawrot 1a, lustro
 128. Kalmanowicz A., Nawrot 34, meble
 129. Rosental I., Kilińskiego 86, meble
 130. Kowalczyk A., Andrzeja 30, meble
 131. Liberman M., N.-Cegielniana 35, meble
 132. Lichtenberg G., Piotrkowska 64, kredens
 133. Lewin A., Kilińskiego 44, meble
 134. Lewityn S., N.-Cegielniana 28, meble
 135. Lewkowicz St., Al. Kościuszki 21, szafa
 136. Łuszczynski P., Piotrkowska 93, meble
 137. Mysłiborski D., Kilińskiego 86, meble
 138. Mędrzycka R., Kilińskiego 30, meble</p> | <p>139. Najgoldberg I., 6-go Sierpnia 25, meble
 140. Nelkenbaum A., Kilińskiego 43, meble
 141. Naruszkiewicz St., 11-go Listopada 5, meble
 142. Orbach R., Piotrkowska 88, kredens
 143. Rotberg, Wólczajska 53, meble
 144. Rozenblat M., Piotrkowska 211, kredens
 145. Rechtman A., Kilińskiego 60, kredens
 146. Rogoziński M., Kilińskiego 60, meble
 147. Szwarz A., Przejazd 90, 60 korcy węgla
 148. Stiller M., Sienkiewicza 20, meble
 149. Skoczylas J., Południowa 18, meble
 150. Stow. Fabrykantów, Zachodnia 68, maszyna do pisania, meble
 151. Szatan I., Kilińskiego 60, meble
 152. Lewensohn M., Kilińskiego 43, meble
 153. Szeer H., Kilińskiego 41, meble
 154. Segał E., Cegielniana 43, meble
 155. Uleżałka A., Piotrkowska 82, meble
 156. Weis L., Przejazd 30, kredens
 157. Witelsohn L., Piotrkowska 82, maszyna do pisania
 158. Woller N., Kilińskiego 25, meble
 159. Wołiński R., Andrzeja 7, meble
 160. Zajdenman K., Południowa 28, meble
 161. Zentkowski B., Piotrkowska 64, meble
 162. Zelman H., Piotrkowska 64, meble
 163. Zand F., Piotrkowska 81, meble
 164. Związek Właśc. Magaz. Gotow. Ubrań, 11 Listopada 10, meble</p> |
|--|--|

W DNIU 28 LISTOPADA 1930 R. MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU.

Opłata za prawo jazdy po mieście.

- | | |
|---|---|
| <p>165. Hajnce J., Przędzalniana 83, meble, maszyna do szycia
 166. Ryczywół J., Targowa 12, maszyna do szycia, meble</p> | <p>167. Spiewak i S-ka, Piotrkowska 254, kasa ogniotrwała</p> |
|---|---|

Od przedmiotów zbytku.

168. Szeffler E., Wólczajska 156, szafa

2% opłata od umów o przeniesieniu własności nieruchomości.

169. Zasada T., Obywatelska 93, maszyna do szycia

Komunalny podatek od lokali za 1924/25 r.

- | | |
|---|---|
| <p>170. Kurasiński St., Przędzalniana 91, meble</p> | <p>171. Turik P., Sukces., Sienkiewicza 39, meble</p> |
|---|---|

Państwowy podatek od nieruchomości i placów.

- | | |
|---|---|
| <p>172. Czerniłowski M., Sieradzka 3, meble
 173. Frenkel Sz., Abramowskiego 17, meble
 174. Gincberg Sz., Główna 67, meble
 175. Kurc M., Szkolna 8, meble, maszyna do szycia
 176. Kunkel Fr., Wysockiego 15, maszyna do szycia</p> | <p>177. Petzold Fr., Główna 8, pianino
 179. Pawlak M., Przędzalniana 38, meble
 180. Płużka W., Warszawska 31, meble
 181. Rogozińska Rachel, Główna 9, pianino, meble</p> |
|---|---|

Podatek lokalowy.

- | | |
|---|---|
| <p>183. Gabała St., Karola 3, meble
 184. Hajman K., Targowa 19, meble
 185. Rubin I., Piotrkowska 192, meble</p> | <p>186. Silman A., Sienkiewicza 39, meble
 187. Spodenkiewicza A., Piotrkowska 150, 50 swetrów.</p> |
|---|---|